

# 聖州新報

Director  
Rocio Koyama  
Caixa, 58 BAURUR

社 主 兼 編 輯 人  
香 山 六 郎

社 址  
R. do Prado, 100  
C. A. Baurur

電話  
1000

印刷  
1000

送料  
1000

訂 費  
1000

代 理 店  
1000

### 田中首相の計音

前内閣總理、現政友會總裁、田中義一陸軍大將は、去る九月二十八日、突然心臓麻痺にて白玉樓中の人となくなつてしまつた。氏の現世に残した功蹟は多々あるであらう。

### 大同氣分

日伯新聞社長三浦三郎氏が、聖市邦人、所謂有閑階級階級組織する、日本俱樂部から、除名処分を喰つた。

### 太平洋に於ける平和の軍備

高木八尺

「不戦條約」と云ひ、「支那關係」と云ひ、「太平洋問題調査會」の結果に於ては、かなり現実の政治問題に縁の近い仕事に觸れて來た。

### 内親王御誕生

九月三十日午前六時十五分  
皇后陛下三十日午前六時十五分(日本時間)御分娩、内親王御誕生御二方共御健力ニ在ラセラル

### ひろひ文

良寛和尚の書や歌や詩の藝術的價値に就ては今日では、いかゞかこれに及ぶものはない。廣く知られてゐるが、その良寛和尚の最も嫌ひなものが、三つあつたといふことが、和尙と深交のあつた人の手記に傳はれてゐる。二つは、一には書家の書で、三つは料理人の料理である。更に又良寛和尚の詩にこんなものがある。

### 大同氣分

然し日伯三浦新聞社長へ、表面的に攻撃の初巨弾を投じたものは、日伯社長三浦退治の旗色を鮮明にした、在聖市下町邦人組一部の、臨時に組織した例の「社會パナマス撲滅會」であつた。

### 太平洋に於ける平和の軍備

吾人は日伯新聞社長三浦氏の遠くの事也。それを今日まで等閑に附し置きたり、世間の喧騒に雷同し、除名沙汰にするなど、餘りに俱部の不甲斐なきを顔面に感ずる樂部員の大同氣分を暴露するものである。

### 内親王御誕生

これは從來の大會での我が代存の國際關係の機構の下に支那の態度は、移民問題について如何に無力と困難を感じたかを例示して、近代式大ビルディングの火災に際し、之を消し止めたとして、手桶の水を入れて集り來れる老人の「團」の感嘆を禁じ得なかつたと云つた。

平和を贏ち得んとすれば、先づルビアン人の數は僅に七百と報告したのに對し、セルビア政府の調査によれば、ブルガリア人五萬七千、セルビア人二百萬の調査によれば、セルビア人一人も無し、とされた云々。

「新興國に於て、指導者が愛國の熱心を要求するに當り、其の存在を證明する教授を見出す事は易い」と云つて居るが、若し之を事も事實なりとすれば、此の如きは人類の自己に對する侮蔑であり、又調査會の使命に對する激しい挑戦であるとせざるを得ない。

昨年大會を終るに當り、議長の役を務め米國のウイルバー博士(現内務卿)は、會費の總評を試み、彼に對して最も大なる調査機關たる事を當面の目標として、其の責を果さんと企圖するものである。

ブルガリア人の數は僅に七百と報告したのに對し、セルビア政府の調査によれば、ブルガリア人五萬七千、セルビア人二百萬の調査によれば、セルビア人一人も無し、とされた云々。

「新興國に於て、指導者が愛國の熱心を要求するに當り、其の存在を證明する教授を見出す事は易い」と云つて居るが、若し之を事も事實なりとすれば、此の如きは人類の自己に對する侮蔑であり、又調査會の使命に對する激しい挑戦であるとせざるを得ない。

昨年大會を終るに當り、議長の役を務め米國のウイルバー博士(現内務卿)は、會費の總評を試み、彼に對して最も大なる調査機關たる事を當面の目標として、其の責を果さんと企圖するものである。

### DR. K. DAIAN

MEDICO-OPERADOR-PARTEIRO  
ARAÇATUBA

電氣治療  
大庵喜八

北西線  
アラサッパ  
大原兄弟商會裏隣

### Dr. Pericles

Medico

専門  
小兒科  
ベリクレス

ノロエスタ線  
ベンナ線  
カフエランデイア町

### 葡語教授

少年、處女、青年諸君  
葡語で常識會話をやりたい方は日課でも、夜學でも、算術商用文も御教授致します。

リンス市、パロン、デ  
リオブランコ街四一  
リンス市女子師範長  
ビセンテ、デ、パウラ、ヘイラ  
Vicente de Paula Bella

### BAR ETO

家具類勉強します  
江藤 子之八  
バール  
江藤 子之八  
ピリグキ  
バンドリオリオン

### CASA TOZAN

MIZUKAMI & CIA  
COMMISSARIOS

Rua Cidade de Toledo, 25 — Caixa Postal, 911  
Endereço Telegraphico "TOZAN" — Telephone, 2837  
- SANTOS -

サントス市  
珈琲コミサリオ  
カーザ・東山  
ミツカミ・イ・コムパニア  
郵便 九一一号  
電話 セントラル二八三七号  
電信略号 "TOZAN"  
弊店取引方法は御照會次第御回報申上候

### 郷里送金

一、御送金の伯貨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算可致候。

二、日本内地郵便爲替料、書留料其他總て當店に於て負擔いたし即ち全額無手数料にて御郷里の受取人へ送り届け申上候。

三、金子はコンパニ郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送付下度御送付正金銀行勘定として Banco Commercial do Estado de S. Paulo 又は御便宜の方は Banco Noroeste do Estado de S. Paulo へ御送付下度御送付は必ず忘れず何れにいたし送金申上候は必ず忘れず當店へ御送り下度候。

四、預金定期預金(六ヶ月以上) 年四分五分  
預金定期預金(一年以上) 年五分  
預金定期預金(小口) 年四分五分

▲御送金用紙は御請求次第直ちに御送り可致候。御送金は御遠慮なく御送附可申上候。御送金は書留郵便にて御送附可申上候。御送金は書留郵便にて御送附可申上候。御送金は書留郵便にて御送附可申上候。御送金は書留郵便にて御送附可申上候。

### THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.

RUA DA CANDELARIA, 23  
CAIXA, 380  
RIO DE JANEIRO

### 横濱正金銀行

リオ、デ、ジャネイロ支店

性對相

▲田中前首相がボツ十回の地震あり、人民は恐怖に...

前鐵相起訴さる

(東京二十六日電) 前鐵道大臣小川平吉氏は、在職中私利を貪りたる罪により起訴され、政治家仲間にも騒がれてゐる。

外國船を取締る

(モンテビデオ二十六日電) 黄熱病豫防の爲めモンテビデオには、オチオチオ船由諸外國船を六日間淀泊せしめることにした。

駐日伯國武官の報告

(リマ二十六日電) 日本に於けるブラジル大使館附海軍武官は、ブラジル海軍大臣宛て詳細にわたつて日本の軍事情報を報告した、其の中には日本では飛行郵便が完成してゐること、一つの新しい銀行の創立されたこと、又高等商船學校(？)が出来たこと等である、該報告書は交通大臣の手に廻された。

田中義一男逝く

田中義一男、二十九日午前六時、狭心症にて死去す。

政友會總裁

田中義一男、二十九日午前六時、狭心症にて死去す。

殆んど引かけらる

レリアの附近でマノエル・ドス・サントス、エウゼビオ・ラビエラ、テレーザ・ラビエラと云ふ三人組の賊が捕へられた。

マホメット教徒殺さる

(漢口二十五日電) 二ヶ月前、カンズにて、マホメット教徒五千人殺害されし由原因不明。

獨逸外相逝く

三日朝獨逸外相は突然と死した。多分狭心症だらうと。前日は左半身不随であつた政治家の間では同氏の逝去をいたく悼んでゐる。

五十九名の教員殺さる

(モスコ二十日電) 露國學務當局の發表によれば、九ヶ月前に五十九名のソビエツト派教員が、反對黨の爲に殺された。

ハワイの地震

(ホノル、二十六日電) 二十日より一週間に亘り、五

コトシロ丸遭難す

(東京三十日電) 去日の暴風雨によりコトシロ丸は東京灣にて沈没した、十人の乗客と二十人の乗組員が行方不明と。

改正さる

十月一日から二十六日の電報によればソビエツト露西亞には曆が改正される、それによると...

人間の價格

イギリスの某科學者が科學的に人間の價値を計算した。人體を組織する各成分を材料に種々の物を造つた、その結果によると...

聖地の襲撃事件

死傷二百五十名 英國飛行隊の飛行機數台は、エルサレムに近い小村落リフタの上空に飛來し、同村が最近ユダヤ人を襲撃したアラビヤ人の居住區域なので、同村民に對して砲火を開いた。

七萬トンの代艦

イギリスの護歩隊 英國政府は、豫てマッドナルド首相とドーズ大使との間に進行中の英米海軍軍縮協定を成功せしむる爲、米國政府に對し大なる讓歩の申出をなしてゐると傳へらる。

▲田中前首相がボツ十回の地震あり、人民は恐怖に...

▲田中前首相がボツ十回の地震あり、人民は恐怖に...

▲田中前首相がボツ十回の地震あり、人民は恐怖に...

▲田中前首相がボツ十回の地震あり、人民は恐怖に...

大坂商船會社 早くて確實な 優秀の大型客船 (命令定期毎月一回) 日本へ 十月 六日 サントス 十月 八日 リオ着 十月 二十日 リオ着 十月 廿一日 サントス着

理想的土地賣却 御料理 伊勢屋 昭利ホテル 鐵工場 伊勢屋 御料理 伊勢屋 昭利ホテル 鐵工場

CASA Minematsu - Araçatuba - 峰松商店

Casa Internacional - Toshiteru Matsumoto - 國際商店

ALFAIATARIA HIRATA - Cafelandia-Penna - 平田洋服店

OFFICINA JAPONEZA 鐵工場

OFFICINA DE COSTURA MARIA K. SHIBATA 御料理 伊勢屋

昭利ホテル

Colonização Teixeira Filho Companhia 理想的土地賣却

# 文欄

## 鈴蘭 (二)

芭市 未知男

「奥さん、あなたを夢見てゐるのだから、あなたを夢見てゐるのだからと断言します。」

「あなたはまだ、日も浅い結婚生活に、もう倦怠を感じて、新しい活路を見出さうと考へてゐるのではありませんか？」

「さうかも知れません。」

「さうして、あなた以外の女性に愛を注いでゐるとおっしゃるのですか？」

「いや、近頃××町に見つたF子といふ人と非常に親しくなつてゐるのです。」

「だつて、親しいからつて直に外の方に氣を廻すとは、あなたに嫉妬を示すものではありませんか？」

「いや、それはある偶然なことから、その方から来た手紙を見て私はもう總てを知りましたのだから、夫の目からは、私などはもう何物でもないのです。」

「さういふと、夫から愛されやうと動めたかも知れません。」

「でも近頃の夫の態度は余りに冷やかなんです。だからこの現実の淋しみと悲しみから逃れたいと思つて、どんなに悶々してゐるかを解りませぬ、さうして、この極みを訴へられる人は……只知らない人ばかりの中で、同じ郷里に育つたあなたですわ。」

山田はこの時ハツとした。

この前来た時にも、「同郷の人以上の好意を示してゐた事は見逃しはしなかつたが、然し今の夫人の様な言葉を聞かうとは思はなかつた。」

「夫人は橋口を捨て、僕に走らうとしてゐるのだ。僕の出現によつて、彼の女の心は乱され

てゐるのだ。

僕は彼の女の愛を受け入れる事が出来るだらうか？

否々、彼の女は人妻である。しかも同郷の友の妻ではないか。僕は友を裏切る事はなし得ない。でも、あのいじらしい夫人の瞳は、構ふものか！

白蓮を見よ！ 宮崎を見よ！

レディ。ハミルトン、ネルソンを見よ！

彼等は古い傳統の殻を破つて、新しい人生に乗り出したのではないか？

でも、でも、あゝ僕には出来なかつた。僕の心の中は、良心と悪魔とが入り混れた戦つてゐた。彼は苦しみに言つた。

「奥さん、どうか夢から醒めて下さい。さうしてあなたに對して真心から橋口君を愛して下さいます。失はれた橋口君の愛を返す事が出来ると思ひます。」

橋口君が他の女に走らうとしてゐるとすれば、それは確かにその罪の一半を、あなたは負はねばなりません。僕は今、非常に大きな罪を犯しつゝある様な感じがします。奥さん、そんなお話はもう止めて、變つたお話でも致しまして、奥さんの涙に曇つたお顔を、橋口君に見せてはよくないと思ひますから……」

「ほんといふにこんなお話して済みませぬでしたわ。」

今度は何か別なお話に致しまして。と云ひ乍ら淋し相に笑つて、コジニヤの方に茶取に立つて行つた。

×

「山田さんが學校にゐた頃、の事を良く覚えてゐますわ。」

「おや、奥さん、矢張り？」

「はい、覚えてますとも。」

では、夫人は僕に對して、元から、心を寄せて居たのであつたらうか？

その頃——それはもう六年も前の事だつたが——紫の袴に、振袖の快活な彼女の姿は、當時中學生の間に、大きなセンセイ

ションを投げてゐた。

彼の女の微笑にも、彼等は胸を踊らせてゐた。山田も、人知れず夫人に心を寄せた。南米に渡航することに決定して、もう何もかも忘れて仕舞はねばならなかつた。

「あなたが鳥打帽子で××山の記念館前の廣場で、一人淋し相にベンチにかけて、物思ひに沈んでゐるのを見たら、私には何故か受けましたわ。私は何故かあなたにさびし相をお顔をしてゐるのを知りました。……と思つてました。その時、お友達の一人は云ひました。 (山田さんはもう来月初に南米へいらつしやる相ですわ) づてね……その時私はどんなに悲しかつたでせう。さうして、あなたに對しての私に幾度××山に登つて、あのベンチから東の海を眺めた事とせう。」

### 「断想」

幸福は他から来るもの  
ほ、笑みは内から消ゆるもの  
誰にも愛されまいと思ふ  
誰をも戀しまいと思ふ  
そこに強い孤獨の私を見る

△

あさるといふものがなかつたなら私達の幸福は永遠である  
そこに

△

誰に頼らぬといふものがなかつたなら私達は永久に不満である  
そこに

△

歌ふとき弾くとき、私は一切を忘れることが出来る  
悲しみも悩みも世の煩はしさもいつの間にか私の心を飛去つて快いこころが、私の魂を愛撫してくれませぬ

△

その時こそ私は一切の假定を忘れる事が出来るので——  
若し私が健康だつたら……  
若し私が金持だつたら……  
若し私が美しい一切の假

定はあとかたなく消れて、たゞ快いこころこの世界に、私の魂は息づいてゆきます

△

悲しみも悩みも、にくしみもいかりも、もはや私は知らないすべての愛慾は私を遠ざける。そして私はたゞこころの愛撫の中に身をまかせながら、もう一つの私自身を感じるのである。全世界の中でたれよりも健康な私を！  
全世界の中でたれよりも幸福な私を！

秋

1 塩月脩一郎

野原を こころと渡る  
朝の風は、たいへん懐舊だ  
とらぬいなる大氣をかきわけながら  
何鳥かするどく強く閃き光る

2

あ、冷たく沈む大地に口づけて あらゆる虫けらは飢餓死んだ

3

あらゆる植物は枯れ果て、乾いた風に  
茫々とさらされた  
何たる粗雑な秋の風景だ

4

見よ一匹のたまきは、枯れもろこの葉にすがりて  
太刀魚の如く、にぶく光る

5

一九二九・七月作

### Dr. Osvaldo Faria

Medico-Operador-Parteiro  
CAFELANDIA

オズワルド・ファリア

診察時間  
午前九時—十一時  
午後一時—三時  
遠方にも診察の爲めに應じます

フイリニヤ薬店相澤氏を経て通譯致しな人々にも大變便利です  
カフエーランドヤ町

### Y. Shimizu

Cirurgião Dentista  
-Promissão-

伯國式最新治療  
齒科醫 清水安丸

北西線プロミツソン町セルヂツベ街

### Armazem JAPONEZ

C.261 Pennapolis

代田商會

ノロエスタ線ベナボリス市アベニダワシントン、ノリス三五 郵函二六一 代田喜市

### FERRARIA de T. ONISHI

-LINS-

大西鐵工場

大西留三郎

リンヌ九十月七日街(つちや前)

### CASA MOREIRA

Rua B. de Carvalho, 1-4  
-BAURÚ-

お買物は日本人お馴染みのカーザ・モレイラへ

(澤尾ホテル真前、舊カーザ・モネルバ)

◎米穀◎服反物◎金物◎陶器◎小間物◎靴類  
◎帽子◎インキ◎オリヨ◎化粧品◎其他澤山  
安價、純現金買り アルシデス モレイラ

### Y. Shimizu

Cirurgião Dentista  
-Promissão-

伯國式最新治療  
齒科醫 清水安丸

北西線プロミツソン町セルヂツベ街

### 農産物買入

雑貨小間物

吉田兄弟商店

ノロエスタ線ビルダグキル 郵函 二七二番

### 寫眞修整師一名を求む

高給支給す、委細面談  
寫眞材料を御分譲致します

### 本田寫眞館

北西線リンヌ驛お寺廣場横町

### 代田商會

穀物仲買雜貨小間物並に旅館

ノロエスタ線ベナボリス市アベニダワシントン、ノリス三五 郵函二六一 代田喜市

### FERRARIA de T. ONISHI

-LINS-

大西鐵工場

大西留三郎

リンヌ九十月七日街(つちや前)

### CASA MOREIRA

Rua B. de Carvalho, 1-4  
-BAURÚ-

お買物は日本人お馴染みのカーザ・モレイラへ

(澤尾ホテル真前、舊カーザ・モネルバ)

◎米穀◎服反物◎金物◎陶器◎小間物◎靴類  
◎帽子◎インキ◎オリヨ◎化粧品◎其他澤山  
安價、純現金買り アルシデス モレイラ

### Casa Koga

Caixa, 67  
GUAYÇARA

古賀商店

グワキサラ驛 郵函：六七番

▽内外雜貨  
▽小間物  
▽和洋酒  
▽雜貨類  
▽穀物仲買

◎貸自動車あり  
◎白米の御用命に應ず 古賀菊次

### CASA OHARA

DE OHARA & IRMAOS,  
Machina de BeneficiarArroz  
ARAÇATUBA

精綿 精米 及  
フバ製粉所

卸穀物仲買大原兄弟商會

北西線アラサツトバ驛  
カルロス・ゴメス街  
郵函……二〇八  
電話……三〇番

### T. SATOW

ARMAZEM E HOTEL  
Pennapolis

佐藤商店

並に 日本旅館

ベナボリス驛ワシントンノリス街 郵函 一〇一番

### 自動車業 300

御視察や郊外散歩には地理に詳しい弊車を御用下さい

高橋正吾

北西線ベナボリス驛カフエーランドヤ

### カザベルイリヤ

御値段 七ミルレースと九ミルレース

日本人ニ判り易ク最モ堅牢

日本式實用向

右募集仕候

一、帳簿係 二名、高給支出  
内一名ハ伯語ヲヨク解セザルモ宜シ

一、普通店員 二名

一、倉庫係 一名

右募集仕候

日本式實用向

御値段 七ミルレースと九ミルレース

日本人ニ判り易ク最モ堅牢

カザベルイリヤ

滋谷商會  
郵函 三〇〇番

### 寒暖計

御値段 七ミルレースと九ミルレース

日本人ニ判り易ク最モ堅牢

日本式實用向

右募集仕候

一、帳簿係 二名、高給支出  
内一名ハ伯語ヲヨク解セザルモ宜シ

一、普通店員 二名

一、倉庫係 一名

右募集仕候

日本式實用向

御値段 七ミルレースと九ミルレース

日本人ニ判り易ク最モ堅牢

カザベルイリヤ

滋谷商會  
郵函 三〇〇番

### 店員募集

帳簿係 二名、高給支出  
内一名ハ伯語ヲヨク解セザルモ宜シ

普通店員 二名

倉庫係 一名

右募集仕候

日本式實用向

御値段 七ミルレースと九ミルレース

日本人ニ判り易ク最モ堅牢

カザベルイリヤ

滋谷商會  
郵函 三〇〇番

### カザベルイリヤ

御値段 七ミルレースと九ミルレース

日本人ニ判り易ク最モ堅牢

日本式實用向

右募集仕候

一、帳簿係 二名、高給支出  
内一名ハ伯語ヲヨク解セザルモ宜シ

一、普通店員 二名

一、倉庫係 一名

右募集仕候

日本式實用向

御値段 七ミルレースと九ミルレース

日本人ニ判り易ク最モ堅牢

カザベルイリヤ

滋谷商會  
郵函 三〇〇番

祖國だより

孝行と友情の 美しい發る

表彰された五兵隊さん
八月十二日普通寺山砲兵第十
一聯隊では新任横尾隊長から

狂ふ酷暑に 氷が足らぬ

大都市では制限買ひ
季節は秋だと云ふに、寒暖計
の水銀は少しも下らず、連日頭

速かに金解禁を断行せよ

大阪經濟委員會で
蔵相に進言に決定

大阪經濟委員會では、蔵相來
阪に先だつて委員會を開き「金
少し」と述べた。

松島事件の安藤亮

詐欺横領で有罪
政界空前の大疑獄一例の松島

事件に連坐、豫審保釋中に發狂
し分離されてゐた、元憲政會總
務長浦野氏の自稱秘書安藤亮

亡夫の後を追ふ

通夜の悲しみのうちに
故寺内元帥の愛息で伯爵寺内壽一氏の令弟にあたる市外

代々木町初台六〇六陸軍歩兵大尉寺内毅直三(三八)は去
る七月中旬大磯に避暑中腹痛の疾に罹つて歸京直中に赤十字

満洲共産黨事件

露協會、早大専門部學生らが
巧みに連絡をとつて、社會科學

昨年十二月二十日、滿鐵早頭
事務所、沙河工場、鞍山製鐵
所、撫順炭坑などの滿鐵社員に

一村の有権者 悉く選挙違反

暴露戦術によつて發覺
一村の有権者、村會議員の當

再選派は暴露戦術によつて、當
選議員を失格せしめやうと計畫
し、投票買収の事實を摘發した

また活氣づく

基隆沖彭佳島附近の
舊サンゴ林の復活

基隆を中心とした台湾に於け
るサンゴは昨年夏台北州蘇澳
のサンゴ林を發見した爲め

の烽火を上げんとしたもので、
その組織的にして、用意周到な
る事は、いたく當局を驚嘆せし

一味の首領は工大學生、太田
三郎(二三)名古屋市中區流川町
五三二で、さき京大學生事

Casa Hirata
Caixa, 47 Tel. 81
Promissão
反物 雜貨
平田商店
平田千嘉藏

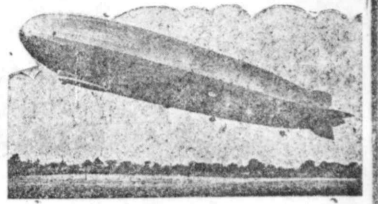
Casa JAPONEZA
Guarantan
村上市商店
一般雜貨 農産物仲買

TRAHOMA 講習會開催廣告
講習會は昨年度迄一ヶ所で開催したが今年
度は五邦醫諸君に分擔して貴講習會を五ヶ所で開くこと
になりました

ARTE PHOT
ROTON STUDIO
-CAFELANDIA-
晴雨に拘らず
晝夜撮影に應じます
桑田寫眞館

御料理 すし
うどん そば
コンデ坂上三十三
あをやぎ
電話 二...一九四八

在ブラジル日本人同仁會
トラホーム撲滅部
一九二九年九月廿四日



空の怪物

### ドイツより日本へ 初の旅・空中列車 ツエ伯乗込みを前に 在ベルリン 圓地與四松

新聞を讀み終つた老伯が驚いたのも無理はない。

#### 戯曲的な會見

「博士！あのツエッペリン伯が、お見舞ひになりました。」

「博士！あのツエッペリン伯が、お見舞ひになりました。」  
ツエッペリン伯の訪問を受けたのは、博士はもとより、彼の従僕も全く思ひがけない事であつたから、びつくりしたのも無理はない。  
彼は無造作に、泥のついた袖を拂ひもせず、玄關に出て行つた。  
玄關には、フロックコートを着て袖を手にし、正式の訪問服でツエッペリン伯が立つてゐた。  
つか／＼と進みよつたツエッペリン伯は、

「博士！あのツエッペリン伯が、お見舞ひになりました。」  
ツエッペリン伯の訪問を受けたのは、博士はもとより、彼の従僕も全く思ひがけない事であつたから、びつくりしたのも無理はない。  
彼は無造作に、泥のついた袖を拂ひもせず、玄關に出て行つた。  
玄關には、フロックコートを着て袖を手にし、正式の訪問服でツエッペリン伯が立つてゐた。  
つか／＼と進みよつたツエッペリン伯は、

も、一變してツエ伯の味方となり飛行船の發明については、熱心なる賛助者として激勵の筆をとつた。そしてその後ツエッペリン會社が成立するや、これに入つて伯を助け、ついで會社の全責任を双肩に擔つて、今日の完成を見たのである。

#### 空の怪異の構造

今、世界航空界の明星と仰がれてゐるツエ伯總指揮官ドクターエッケナーに筆を起した私は、こゝで少しく趣をかへ、この巨大なる空中列車の構造について述べて見たいと思ふ。

勿論私は工學上の専門家ではないので、常識的な大體の構造を述べるに止める。グラブ・ツエッペリン號の全長は二百三十五メートル、直徑は三十メートル、ガスの容積は十萬五千立方メートルである。型は大體ロサンゼルス號(ドイツから米國に引渡したツエッペリン飛行船)と同じであるが、それよりもずつと大きい。骨組は横環骨が十六あつて各の間隔が十五メートルである、骨組の前後を貫いて中樑に廊下を設け、これによつて内部を往來して、ガス室、機關室に行く事が出来るやうになつてゐる。

<p><b>理髮師一名</b> 雇入れたし 御希望の方は左記へ 御家族のある方ならば 小生の農園にて好條件にて雇ひます リンズ驛奥 ゼツリナ町 山下商店 理髮部</p>	<p><b>貸自動車</b> ノロエステ驛前 廣場 番號 一三六號 芳賀仁吉</p>	<p><b>Bar Jardim</b> Araçatuba 公園前 パール ヂヤルヂン アサツバ 堀越徳三郎</p>	<p><b>HOTEL SOL</b> Araçatuba 太陽旅館 清潔、親切、主義 アラツタバ驛 郵箱九〇 永田忠雄</p>
--	--	---	--

**Machina Japoneza**  
HIROKI E ASSANO & CIA.  
Benefício de Café e Arroz  
Rua Olavo Bilac, 5  
Caixa Postal, 203 : Telephone, 3  
— LINS —

珈琲精撰、精米、農産物仲買  
運送業、倉庫業  
マキナ ジャポネーザ  
廣木淺野合同商會  
北西線リンス市  
オラゴ・ビラック街五  
電話………三番  
郵箱………二〇三番

**Casa Yabiku**  
maçam de seccos, molhados  
Compra e vendas  
ARAÇATUBA

▽内外雜貨 ▽小問物  
▽金物 ▽其他一切  
農産物仲買 屋比久商店  
屋比久孟憲  
北西線アラツタバ驛レシヤルチヤド街  
四十九 郵箱二〇八

**中將湯**



ヨリ美しく……  
ヨリ健かに……  
冬の日  
朝夕の一杯から  
心爽かに一日の疲れを忘れ  
明日の元氣を増進す  
ブラジル總代理店  
**瀬木商店**  
Y. SEGUI Caixa Postal, 1771 SÃO PAULO

**土地賣出**  
珈琲植付ケ其ノ他農作物適當地带  
千五百アルゲロスアラツタ氏  
確實地主グレゴリオアラツタ氏  
スノルニシヤ附近ハ全部日本人移住者  
六百五十ニシヤアラツタ氏移住者  
三ヶ年カラ四ヶ年拂トス  
右ノ土地視察御希望ノ方ハ早速御案内致シマス  
グアキアラ驛 郵箱九番  
**畑野宗太郎**

**Marcenaria**  
G. Yamamoto  
家具類一切製造販賣  
萬指物商  
リンス市上塚第二殖民地  
山本重次郎

**CASA Nishimoto**  
Pennapolis  
内外雜貨 小問物  
**西元商店**  
西元芳熊  
郵箱………三〇七番

**Machina de Beneficar**  
Algodão de Basler & Cia  
CAIXA, 102 BAURÓ

棉を栽培せられよ  
來年度こそ豊作であり  
市價も高騰しよう  
弊商社は優良種子の廉價提供金の前貸  
バックスタ延長線方面に於ける棉作地  
借入相談等の便宜を計ひます  
郵箱………直接商社又は左記代理人へ  
ドアルチナ 安元 青太  
北西線アラツタバ驛 アルシンド・グリアン

**CASA ARITA**  
Caixa Postal, 82  
- Guayçara -

▽内外雜貨 ▽小問物 ▽酒類一式  
▽農産物仲買  
△白米の御用命に應ず  
**有田商店**  
有田義太郎  
北西線アラツタバ驛 郵箱八十二番

**CASA AOKI**  
ARMAZEM de Secco Molhados

精撰  
消毒  
**青木商店**  
北西線リンス市 寺院アラツタ前

**棉種子**  
バスレル商社精綿工場ニ販賣シマス  
パウラー市 郵箱一〇二番  
Basler & Cia. Bauró Caixa, 102

**Machina de Beneficiar**  
CAFÉ E ARROZ  
S. Fukuhara & Cia.  
Caixa, 51 Tel.18  
CAFELANDIA  
PENNA N.O.B.

珈琲及雜穀精選所  
珈琲棉花穀物仲買  
**福原信義商會**  
メナ驛カフエーランヂヤ町  
郵箱 五一  
電話 一八

**Dr. L. Parigoto**  
—LINS—

主治專問  
▽貧血、衰弱、呼吸器、淋病、梅毒、皮膚病、毛髪、皮膚科、その他  
▽元サンフランシスコ病院醫南大河州軍、ドットル、ルイス、ハリゴト  
▽先鋒、海外電氣リ、ルイス、ハリゴト  
最新診察法、設備完備  
北西線リンス市ルイスガマ街五八  
△内農地往診の需に應ず

**向井齒科醫院**  
最新式設備を以つて一般治療に應ず  
プロミツソン驛アラサ、ブリーマード、マイオ街  
向井 丈松  
郵函……九七番

**Bar Mikado**  
**Café Expresso**  
Caixa, 401  
**Biriguy**  
パール  
カド  
山内 一久  
ビリグキ路セツテ、デゼンブロー街  
(兩シネマ館中央) 郵函四〇一番

**齒科醫 山中信一**  
北米最新式治療  
北西線リンス市リオ・プランコ街二五

**Hotel Estação**  
MARILIA C. P.  
御視察御移轉等に便利な  
ホテル エスタソン  
館主 深津増太郎  
パウリススタ延長線マリ、ア驛前

品質本位 薄利多賣主義  
美味しくて割のさくお醤油は  
**黒島印 醤油**  
クロマ醤油醸造元 黒島伊平治  
北西線 プロミツソン驛セルヂツベ街

**Hotel Oriental**  
Promissão  
**東洋旅館**  
青六多喜藏  
北西線プロミツソン驛 郵函四七  
豫め御一報下されば食事接待の用意をしておきます

**HOTEL CENTRAL**  
S. Ishigami  
ARAÇATUBA  
**中央ホテル**  
石神信一郎  
アラサツーバキンゼデノベンブロー街  
郵函……二〇八

**CASA TAIYO**  
Caixa, 76  
ALTO CAFEZAL  
内外雜貨類 農産物仲買  
自動車運搬  
カーザ 太陽  
小川健六  
アルトカフエザル町 郵函……七六

**Casa Kageyama**  
Vera Cruz, C. P.  
**影山雜貨店**  
景山 博史  
パウリススタ延長線ベラクルス驛前

**Fabrica de Doces**  
K. FUKUDA  
BIRIGUY  
**福田製菓工場**  
御祝儀、宴會、佛事、其他  
御贈答用菓子、御並小賣  
北西線ビリグキ町郵函四二〇

調劑正確にして敏速  
藥品豊富にして廉價  
**モデルナ藥店**  
藥劑士 中須矢吉  
リンス市ルイス・ガマ街四二  
(大福旅館と福島パールの中間)

和洋御料理 酒類 壽し どん 井一式  
**つち屋**  
土谷庄之助  
御料理法教授し、高級支拂ふ  
女中入用

**Casa Parana**  
CAIXA, 103  
DUARTINA  
内外商品 小間物  
農産物仲買  
カーザ パラナ  
安元商店  
バスレル棉花會社代理人 安元青太  
パ延長線アラサツーバ驛 郵函一〇三番

**CASA HONDA**  
GUAYÇARA  
**本田商店**  
日本品 雜貨商  
北西線グツキサラ驛 郵函四七

眼科専門醫  
**加藤憲**  
リンス市ルイスガマ街五八

御便宜を旨とし計ひます  
**Hotel Japonez**  
日本旅館  
ベナナ驛カフエランデア 郵函一〇一  
川尾 利市

卓効顯著の SCOTT & BOWLING 社製純良肝油エムルソン  
・デ・スコットは數多し強壯劑中から斷然頭角を現はして居ります。本肝油の常用者には如何に猛烈な流行感冒性菌でも恐るべき肺炎、結核菌でも侵すことが出来ません。  
**Emulsão de Scott**  
エムルソン・デ・スコット

美味しくて安價な  
徳用麵類は……  
**日本製麵所**  
城間 兄弟 經營  
リンス 郵函……二〇三番

**松岡齒科醫院**  
松岡 政次  
北西線プロミツソン驛セルヂツベ街

**Missão Japoneza do Brasil**  
R. Gaião Bueno, 85  
Caixa, 2-2 \* São Paulo  
法蘭 聖州 義塾  
寄宿舎、日本語學校、夜學校、葡語通信教授  
**サンパウロ教會**  
小林 美登利  
日曜學校 午前八時半 大人集會 午後七時  
場所 聖市 ガルボン・ブエノ街八五番

**Casa Sato**  
Est. Fructal  
Variante - de  
Aracatuba Judia  
諸内外雜貨・小間物類  
雜貨物仲買・其他一切  
現金主義モットー  
**佐藤商店**  
佐藤 徳一郎  
アラサツーバ延長線フルタル驛 郵函二〇八

**HOTEL PROGRESSO**  
日本郵船會社  
特約乗船切符取次所  
**澤尾旅館**  
パウル 驛前

初等教育機關  
立私通學  
寄宿舎(舍費五十ミル)  
**育英館**  
舍監兼日本語主任 垣井通夫  
伯語主任 イアラビネイロ  
北西線アラサツーバ市公園前 郵函二〇八

北西線美利具比驛  
ビラコンセイソン市街地  
内外雜貨類 小間物 其他  
**パール**  
森田 經營  
ベリダジエララジ並ニ  
ソルベツタ毎日アリマス

啓店事今般ノ線アラサツーバ新線フルタル驛へ移轉仕り度今下家宅建築中に有之近々開店仕るべく候間御承知被下度候 尙開店後は倍舊の御引立てにあづかり度今より披露旁々に御願ひ申し上おさ候  
グツキサラ驛  
**古賀菊次**

**Empreza Cinematographica Nippo-Brasileira**  
M. SAITO  
CAIXA, 53  
BAURU  
大ノロエスタに散在する五萬餘の、吾が勇敢なる同胞の活動状態を、眼のあたりに、母國及伯國各地に紹介する目的で、目下、ノロエスタ一週一映畫を製作中であります。  
紹介方法  
日本へは、大阪朝日新聞社伯國總代理店を介し、同社活動寫眞班に依り日本各地に映寫し、當活動寫眞班に依り日本各地に公開す。御希望の方は、委細御問合せ相成り度し。  
巴市インコンフィデンシヤ街三十七  
**日伯シネマ社** 撮影部  
齊藤 政一

是非御家庭に  
お試し下さい  
**印醬油**  
富士山醬油醸造所  
北西線ベナナ驛カフエランデア町  
藤澤 豊次郎

低利資金  
お金の必要な方に珈琲園を担保として幾らでも御世話いたします。グララは五年十年十五年迄の長い期間で利子は大変安く多少にかゝらず御相談に應じます  
資本金のほしい人は左記へ  
聖市コンセイレイロ・フルタル街八  
遠藤商店内 **竹内秀一**  
右代理人 鈴木 季造  
プロミツソン驛

映畫撮影開始  
大ノロエスタに散在する五萬餘の、吾が勇敢なる同胞の活動状態を、眼のあたりに、母國及伯國各地に紹介する目的で、目下、ノロエスタ一週一映畫を製作中であります。  
紹介方法  
日本へは、大阪朝日新聞社伯國總代理店を介し、同社活動寫眞班に依り日本各地に映寫し、當活動寫眞班に依り日本各地に公開す。御希望の方は、委細御問合せ相成り度し。  
巴市インコンフィデンシヤ街三十七  
**日伯シネマ社** 撮影部  
齊藤 政一

低利資金  
お金の必要な方に珈琲園を担保として幾らでも御世話いたします。グララは五年十年十五年迄の長い期間で利子は大変安く多少にかゝらず御相談に應じます  
資本金のほしい人は左記へ  
聖市コンセイレイロ・フルタル街八  
遠藤商店内 **竹内秀一**  
右代理人 鈴木 季造  
プロミツソン驛

低利資金  
お金の必要な方に珈琲園を担保として幾らでも御世話いたします。グララは五年十年十五年迄の長い期間で利子は大変安く多少にかゝらず御相談に應じます  
資本金のほしい人は左記へ  
聖市コンセイレイロ・フルタル街八  
遠藤商店内 **竹内秀一**  
右代理人 鈴木 季造  
プロミツソン驛

低利資金  
お金の必要な方に珈琲園を担保として幾らでも御世話いたします。グララは五年十年十五年迄の長い期間で利子は大変安く多少にかゝらず御相談に應じます  
資本金のほしい人は左記へ  
聖市コンセイレイロ・フルタル街八  
遠藤商店内 **竹内秀一**  
右代理人 鈴木 季造  
プロミツソン驛

僕の宗教

森羅無男

一、宗教の意義  
 宗教の目的は人間の眞實の目的を教示して、神の道を歩ましむるにあると思ふ。

例へば、ノロエスタ線が神の道であると假定すると、人間の多くは、ソロカバナ線や、他の線へ盲目的に血眼になつて、突進しつゝあるのである。

夫れ等迷へる旅人を、パウロが導き引戻して、ノロエスタ線の、クリスト車や、釋迦車や、或はマホメット車等に、導くのが宗教の目的であると思ふ。

然らば我々の眞實の目的なる神とは如何なるものであるか？と云ふ疑問が生ずる。

神とは何ぞや？神とは無味無臭無形無音であると云ふ。

故に望遠鏡や顯微鏡、其他如何なる機械の力でも、其の本體を知る事は不可能である。そうかと謂つて眞定でもない。

曰く、神は智慧圓滿で、知識なく、出来ぬ事がない。即ち全智全能で、眞善美の極致等々々、神の形容詞は、下等賣藥の効能書に匹敵する程澤山ある。偉い人間は神を視る事が出来る。と云ふが、悲しい哉我々俗物共には、其本體の了解が出来ない。故に、是れが神の道なるぞよと、偉い人が教へて呉れても、我々俗人は無條件で、夫れを信する事が出来ぬ。

故に我々は科學的目的を以て自己及び周囲の事物を研究し、而して、我々の歩むべき道を發見するより仕方がない。

其結果、必然的に生れたのが僕の宗教一名慾の宗教である。

二、人生の意義  
 凡ての物の意義、即ち目的は何であるか。

僕は其物の性にあると思ふ。

先づ、第一に、我々農夫の常に注意を牽く太陽と雨に就て考へて見る。

太陽は何の目的で光り、雨は何の目的で降るか。

彼等は我々動植物を發育、生長させん爲に降るのではないのである。

太陽は光らずには居られないが故に光り、雨は降らずには居られないが故に降るのである。故に太陽は光り雨は降る事に依つて彼等の目的は完成した道理である。

植物を見よ。

彼等は發育したり、花を咲かせたりする。

發育したり開花するのが彼等の性である。

故に發育し開花しなければ彼等の目的は完成した道理である動物を見よ。

彼等は食ひ、且交尾する。故に彼等は食ひ且交尾が出来たならば彼等の性の意義は全した道理ではないか。

人間も自然の子なるが故に此の法則を免れる事は出来ない道理である。

然らば人間の本性とは如何なる物であるか。

人間の慾望を大別して二つに分ける事が出来る。

第一は獸慾であつて第二は人慾である。

獸慾とは食慾と性慾とである。人慾とは自己以外に自己を擴張せんとする慾望である。

換言すれば凡ての物を自己のものにせんとする慾望で征服慾とも稱はれる。

若し人間が獸慾であつたならば、百アルケレス千アルケレス萬アルケレスと無限に自己の所有物を擴張する必要がない道理である。

美衣、美食、美人を得たで我々は満足出来るであらうか。此等の事實が、人間は他の動物と異なつて人慾と稱ふ性質を持つて生れた事の明白な證據である。

然り而して此人慾を完全に満足したか否か其人生が有意義であつたか否かになる道理である。

讀者、諸君よ、

諸君は此人慾を完全に満足し得たりや否や完全に満足し得る見込みありや否や。

と僕が質問したならば、諸君は、

「有限な人力で無限に自己の擴張は不可能である。」

と異口同音に答へられるであらう。否々出来ねばならぬ道理がある。其道理を説明する前に惱みに就て、研究する必要がある。

**CASA TOKIO**  
 商具家材木  
 京東ザ一カ  
 各種飲物取揃へあり  
 其他美味なるお菓子  
 御料 八千代  
 ペンナ驛カンテランヂヤ  
 稲垣倉造

**Empreza de Credito M. Saito**  
 Informações Intermedio Pesquisas Vendas Comarus etc.  
 CAIXA DO CORREIO NO. 58 BAURU  
 營業種目  
 一、土地賣買の仲介  
 二、一般金融の斡旋  
 三、各商品の依託販賣  
 四、商店の信用調査  
 五、貸金掛金の集金代理  
 其他一般商事に關する事務  
**日伯信託社**  
 齊藤政一  
 芭市インコンノイデンシア街三ノ十七  
 郵函……五八

**Casa Anse**  
 Armazem de Seccos e Molhados  
 Machinas de Beneficiar  
 Café e Arroz  
 Moinho de Fuba  
 Araçatuba  
**安瀬商店**  
 アグア・リンバ殖民地内  
 アラサッパ倉庫 事務所  
 北西線アラサッパ驛  
 郵函……二〇八 電話……五

**Marcenaria JAPONESA**  
 MASSAGI KOGA  
 BAURU'  
**家具製造販賣**  
 商工展覽會金メタル受領  
 寫眞館助手備入れたし  
 拾四五才の少年一名寫眞館助手として備入れたし。  
 御希望の方は左記へ御照會下さす。  
 九月十八日  
 リンス  
**本田寫眞館**

**Casa Higashi**  
 Pennapolis  
 内外雜貨  
 小問物  
 穀類仲買  
**東商店**  
 東市次

**改築御披露**  
 先般來移轉擴張改築中の處、愈々、落成プロミツソソ青年聯盟の前、飯田商店の斜向ひの、隅屋敷に改築致しました。  
 日本菓子及清涼飲料材は勿論會席日本御料理も御用命次第仕度仕出致します。  
 譯には小一町の距離、汽車の御乗降の御待時間にも至極便利な場所でございます。  
 何卒お立ち寄りの上、御引立ての程希上り度く茲に改築御披露致します。  
 プロミツソソ驛  
**平田伊平**  
 日本菓子製造  
 日本お料理仕出  
 職人及料理人を備へる。菓子製造に經驗ある人日本料理に堪能なる人、コッペイロー一人宛お備したすので御希望の方は右平田商店へ御來店下さす。

**DENTISTA M. IRIE**  
 Cafelandia - Penna  
 最新式設備 技巧優秀  
**齒科醫 入惠正行**  
 ペンナ驛カフエランヂヤ町  
 (川尾旅館隣)

**和洋菓子製造卸、小賣**  
**福田屋製菓所**  
 高橋増造  
 ▲母國に於て金、銀賞金受領  
 リンス

**問屋 ノツサ セニヨラダ**  
**アマレシイダ**  
 内外藥品  
 内外香料  
 調劑一切。賣藥卸し小賣。  
**Shamacia N.S. da Spharacicia**  
 バウル市バチスタ・ヂ・カルバリー街五十一三二

**EMPRESA BAURUENSE DE TERRA E TRABALHO**  
 Caixa Postal, 58  
 Rua Noroeste, 3-80 BAURU  
 土地賣買、商談及び一般契約仲介  
 翻譯、通譯、コロノ及び四年六年  
 珈琲栽培契約者周旋、訴訟事件  
 その他何でも御相談に應じます。  
**パウール土地勞働社**  
 主幹 村崎豊重 加藤順之介

**珈琲地帯賣出**  
 一、土地面積 一千アルケレス  
 二、位置 ソロカバナ線プロベンスセラウ驛  
 三、地價 全部の商談せれば格安一域に就き二百五十ミルレリス也  
 四、支拂條件 年賦拂ひにも應ず  
 詳細は左記へ  
 バウル市 郵函九四  
 第二部登記所 アルマンド・アゼベード  
 代書人 ARMANDO AZEVEDO

**Dr. M. Saçada**  
 CAIXA POSTAL, 203  
 E. Lins L. Noroeste  
**專門 笹田醫院**  
 内科 外科 其他一般  
 日本NM光 光療學士 遠藤秀雄  
 線療法科 光療學士 廣瀬義夫  
 特效は慢性胃腸神經系統諸病にして絶對醫藥を要せず治療に就事す

**Prof. Dr. Miroslau**  
 ペネフセンシア ボルトゲラ  
 ミロスラウ博士診察  
 外科  
 バウル市 電話一八

**矢部洋服店**  
 リンス市ツレゼ、デ、マイ才街五五  
 聖市より移轉しました  
 新店でございます

**EMPRESA BAURUENSE DE TERRA E TRABALHO**  
 Caixa Postal, 58  
 Rua Noroeste, 3-80 BAURU  
 土地賣買、商談及び一般契約仲介  
 翻譯、通譯、コロノ及び四年六年  
 珈琲栽培契約者周旋、訴訟事件  
 その他何でも御相談に應じます。  
**パウール土地勞働社**  
 主幹 村崎豊重 加藤順之介

素顔の浅草公園

ワカオ・タベ

大東京を中心に、幾百万の人口の心臓に、不思議なシヨックを投げかけて説教強姦妻木松吉君は「不景気で仕事がない困つてゐるのです。金を借して下さい」といつては、ブルジョワの邸宅から金品を、掠奪して歩いた。

そして彼は、蟻の這ひ出る隙もないほど厳重な警戒線を濶り捜査網を突破して、悠々と浅草公園で芝居や活動を見てゐた。

さう云へば、白晝の浅草公園には、到る処に、捕はれもの、松吉君によく似た、風采と面魂とがうろつてゐる。

屈強な、立派な體格と意志とを持つてゐながら、仕事にあぶれて、ふら／＼幽霊のやうに遊んでゐる。それは失業労働者の群である

或人が「浅草は東京の心臓だ」といつた。心臓かどうか知らないが、一世を震撼させた説教君の、唯一の隠れ場所であり、休息所、浅草公園があつた事は、彼が浅草から歸つた所を捕へられたのを見て解る。

雷門の本屋では、マルクス、レーニンの著書をはじめ、「文藝戦線」や「戦旗」を賣つてゐる。が、一歩すすむと観音堂へ足を踏み入れると、古風なロウソクの光が、日本の文化を一世紀昔の夢に誘ふ。

は昔ながらのロウソクの光にぼかされたカンオンサマだ。元來資本主義社會の興業物乃至劇場とは、資本家が、金儲けの爲に仕組んだ、欺瞞のトリックであり、その取引所の別名であると思へば間違ひないのである。そこに藝術とか、藝術的良心とかいふ物を、毛筋程も求めてはいけぬ。

スクリーンには、「チヨンマダ」と「剣」の幕末ものか、現代ものならば、男と女のたゞれる不様性を續つて、飽くことを知らない愛慾の葛藤と、ロマンチックな物語りが展開されて来るが、わが松吉君の様に、また一般無産大衆の様に、不景氣と、失業と飢饉とに追ひさらされてゐる者は一人もいない。

彼等は一體どうして飯を喰つてゐるのであらう？ 彼等のさびやかな服装や、贅澤な生活や、あの高價な戀愛と熱いキッスは、何によつて誰の手で支へられてゐるのであらうか？

言ふまでもなく、ブルジョワ階級の享樂的生活は、労働者と農民と、一般被搾取階級の、血と汗の代價によつて償はれたものである。

松吉君はまさに、彼等に對する債權者の一人であつた。彼は自分の貯金帳から、金を引出す様な氣持で、説教を働いた。

「不景氣で、仕事がない困つてゐるのです。少しの間、金を借して下さい」と。説教君は、その捕はれの日迄安來節のファンであつたであらうことは、想像に難くない。入場料三十錢を拂へば、朝の十時から夜の十時迄、暗い小屋の中に、くもりこんでゐるのである。

舞臺で唄ふ女も、三味線弾く青年も、其れは山陰道の、土の匂の浸み込んだ、農村の青年男女である。安來節には、永い間居づられ

Hotel Yamamoto 山本旅館 清潔親切を本位として 宜を計ひます

飯田商店 東京館 仲村渠三郎 大和 坊道健造

Casa Takeda 武田商店 内外商品 農産物仲買

HOTEL USHINO 潮ホテル 大坂商船會社 指定乗船切符 取次所

HOTEL JAPONEZ 本日旅館 前驛テスエロノ市ルウバ 平心山沖

Dr. I. Watanabe 渡邊 内科 小兒科 婦人科

BAR KITISE 丸山 心地良き 安易な 御休憩所

T. Takara 寶臣衛 齒科 齒科醫

Casa TAKEUCHI 竹内商店 内外雜貨 小間物

CASA Ichinose 朝日商店 農産物 一ノ瀬商店

CASA Yamaguchi 福山 御旅館 丸山 丈夫

CASA Yamaguchi 帝國素麵製造所 當所の製品は國民營養科學に基く理想の製品です



可弱い女性二人が  
白晝盗賊を捕ばくす

プロミツソンの珍事件

去る廿七日午過、プロミツソンの珍事件、相談の擧句、關根氏... 瀧内氏のニコニコ、何者か、婦人二人は、負傷しても速...

珍らしき麥の豊作

北西線リンス驛奥ゴヤンベア自動車街道の、リオフエイトを越へた処に、フアゼンダ、セル...

犯罪の影に  
女あり

去る七月二十七日、北西線リンス驛奥ゴヤンベア殖民地に...

新築の山に谷に、農家は手時機でカッチンと、稲蒔きつ...

リンスに於ける  
トラホーム治療講習生

注文したい人は  
グワラナーを

古川書記生快癒  
在バウラー領事館古川書記生...

御禮廣告  
小生等 恩妻マツ儀本月二十日午前...

追加 先週本面福海協支那部...

新移民騒いで  
村井海興社員出張

貨物列車に轢る  
驛より一キロの処で

殺人行はる  
昨日バウラー市の警察署横...

木町文一さんの全快  
先來八十日からの病床に呻吟...

御忠言難有御禮申上度次第に...

追而葬送の際には遠路にもか...

過去十年間に於ける  
カフエー輸出高

伯國過去十年間に於ける農年期から農年期へかけてのカ...

御料理つるのや  
聖市コンセルヴォラド四三

殺人行はる  
昨日バウラー市の警察署横...

御忠言難有御禮申上度次第に...

追而葬送の際には遠路にもか...

過去十年間に於ける  
カフエー輸出高

伯國過去十年間に於ける農年期から農年期へかけてのカ...

御料理つるのや  
聖市コンセルヴォラド四三

殺人行はる  
昨日バウラー市の警察署横...

御忠言難有御禮申上度次第に...

追而葬送の際には遠路にもか...

過去十年間に於ける  
カフエー輸出高

伯國過去十年間に於ける農年期から農年期へかけてのカ...

御料理つるのや  
聖市コンセルヴォラド四三

殺人行はる  
昨日バウラー市の警察署横...

御忠言難有御禮申上度次第に...

追而葬送の際には遠路にもか...

過去十年間に於ける  
カフエー輸出高

伯國過去十年間に於ける農年期から農年期へかけてのカ...

御料理つるのや  
聖市コンセルヴォラド四三

殺人行はる  
昨日バウラー市の警察署横...

御忠言難有御禮申上度次第に...

追而葬送の際には遠路にもか...

過去十年間に於ける  
カフエー輸出高

伯國過去十年間に於ける農年期から農年期へかけてのカ...

御料理つるのや  
聖市コンセルヴォラド四三

殺人行はる  
昨日バウラー市の警察署横...

御忠言難有御禮申上度次第に...

追而葬送の際には遠路にもか...

過去十年間に於ける  
カフエー輸出高

伯國過去十年間に於ける農年期から農年期へかけてのカ...

御料理つるのや  
聖市コンセルヴォラド四三

殺人行はる  
昨日バウラー市の警察署横...

御忠言難有御禮申上度次第に...

追而葬送の際には遠路にもか...

Dr. H. Saito MEDICO  
醫學士 齊等等  
バウル市 インコン  
イデンシヤ街六三三五

Gil & Schüeler  
CHEVROLET  
世界的優秀で實用向きの  
シボレー自動車  
貨物自動車や御使用下さい  
日本人のお方には長期月賦拂の  
便宜をお計ひします  
向中古自動車の御購買御相談  
にも應じます  
北西線リンス市  
右代理人  
横山初太郎

商況  
聖市商品  
取引所報  
咖啡四級サントス渡十キロ 三三、五〇〇  
綿花五等 (四五、〇〇〇)  
砂糖極上 五一、〇〇〇  
マスカボ 四〇、〇〇〇  
白米アグリア 六六、〇〇〇  
カタ、 三五、〇〇〇  
カテ、 三〇、〇〇〇  
フエジョン 二八、〇〇〇  
ミリヨ 二七、〇〇〇  
バナヤ四十キロ 一六、〇〇〇  
マンジャオカ粉 一四、〇〇〇  
牛肉骨付キロ 一、二五〇  
豚肉 一、〇〇〇  
羊肉 一、〇〇〇

PHARMACIA JAPONEZA GUAYCARA  
如何なる古品や破損品でも  
新品全様の修繕を致します  
齊藤時計修繕所  
リンス市笹田醫院隣  
紫垣清熊  
北西線グアキアラ郵便局前

滑稽 頓智 一本大修行

第廿四席

新左衛門は閉口したが、和尚がおあがりになるのを飲まぬわけにゆかぬから、しぶく受けて飲む。

和尚は「一から無頓着。」「珍珠々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

新左衛門は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

和尚は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

新左衛門は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

和尚は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

新左衛門は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

和尚は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

新左衛門は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

和尚は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

新左衛門は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

和尚は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

新左衛門は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

和尚は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

新左衛門は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

和尚は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

新左衛門は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

和尚は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

新左衛門は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

和尚は「珍味々々、もう一服頂から新左衛門どうやな。」

被せてある六歳の死骸の側に立ち寄り、菰をばねのけ、「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

「ハ、アよく往生している。今引導を渡すが、後は土葬にするのか、それとも火葬にするのか。」

Laboratorio Chimico Phco. Japonez RUA ASSEMBLÉA, 31 SÃO PAULO

紙取りテラ手 ハリ下サイ

Pomada Pixinol 軟膏 有名なファルマシア 邦人商店

大河内薬化学研究所 T. Okochi Telephone 2-4818

MACHINA SEMEADORA NITARO NAKAMURA Caixa, 154 Lins.

飛行機印 プランタ機 中村鐵工場

新着日本食料品荷揃ひ 罐詰類 海産物 乾物及野菜類その他

Matsufuji Caixa, 91 PROMISSÃO 農産物仲買 石井 鍼灸療院

Engenheiro Civi S. Okamoto 測量建築製圖 岡本専太郎